FORWARD INFINITY

NGM

NEW GENERATION MOBILE

FORWARD INFINITY

Guida rapida - Italiano

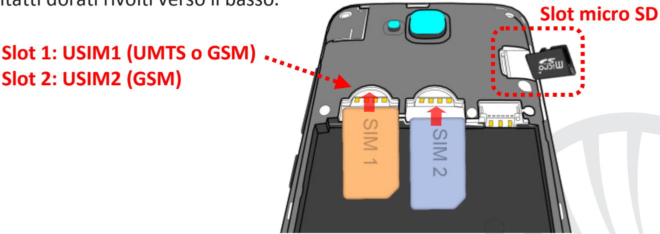
Benvenuti nel mondo di NGM Android™. Grazie per aver acquistato **NGM Forward Infinity**. Con questo dispositivo potrete avere accesso alle molteplici funzionalità della nuova edizione del Sistema Operativo Android™ 4.1 Jelly Bean per gestire i vostri contatti, le mail, i social network e per scoprire le opportunità della rete Internet con un solo tocco! Sarà come avere un piccolo tablet, un telefono ed un navigatore in un unico, elegante dispositivo. Rispetto agli Smartphone mono SIM sul mercato, NGM Forward Infinity offre la comodità del DUAL SIM, che da sempre caratterizza l'intera gamma dei telefoni NGM, ovvero la possibilità di gestire due SIM contemporaneamente impostando la SIM preferita per chiamate, videochiamate e connessione dati; un vantaggio esclusivamente NGM! Visitando il sito ufficiale **www.ngm.eu** potrete conoscere l'intera gamma di telefoni NGM, provare il nostro pratico e funzionale servizio di e-commerce per acquistare telefoni ed accessori, richiedere assistenza, accedere al forum di assistenza tecnica e scaricare aggiornamenti software.

Attenzione: la connessione Dati di NGM Forward Infinity è attiva al momento della prima accensione del telefono (oppure dopo ciascun eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica). Se non si dispone di una tariffa agevolata o "flat" per la connessione dati con la propria USIM, si consiglia di disattivare il traffico dati e configurare una connessione Wi-Fi, al fine di evitare costi aggiuntivi.

Attenzione: eseguire tutte le operazioni di inserimento schede SIM e scheda di memoria soltanto dopo aver **rimosso la batteria** per non rischiare la perdita di dati.

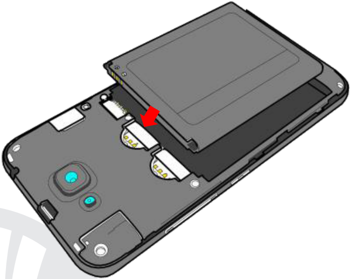
Inserire le USIM card: le USIM card contengono i vostri numeri telefonici, i codici PIN, i collegamenti ai servizi esterni, contatti e altri importanti dettagli. Per accedere al vano contenente gli slot delle USIM, spegnete il telefono e sollevare la cover dalla parte inferiore del corpo del telefono. Rimuovere la batteria. Inserite le schede USIM nei rispettivi slot con i contatti dorati rivolti verso il basso. Lo slot USIM 1 supporta USIM WCDMA (3G).

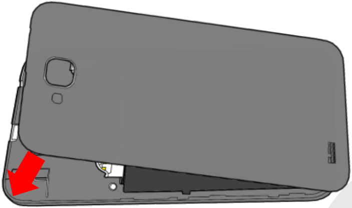
Inserire la scheda di memoria: Per sfruttare tutte le funzioni di NGM Forward INFINITY, si consiglia l'utilizzo di una micro-SD: la scheda va collocata nella parte posteriore del telefono dopo aver rimosso la cover posteriore e la batteria; il suo slot si trova lateralmente sopra al vano della batteria. Inserite la scheda micro-SD nello slot, come in figura, con i contatti dorati rivolti verso il basso.



Inserire la batteria:

Il vostro apparecchio è fornito con una batteria a ioni di litio ed è progettato per l'uso esclusivo di batterie e accessori originali NGM. La batteria va collocata nella parte posteriore del telefono. Inserite la batteria nel vano batteria con i contatti rivolti verso l'alto, in corrispondenza di quelli del telefono. Successivamente, ripristinate la cover posteriore del telefono, come mostrato qui di seguito.





Caricare la batteria:

Caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Utilizzate il cavo USB in dotazione ed il connettore USB posto sul lato superiore del telefono. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi il dispositivo al cavo USB. Si può caricare il telefono anche collegandolo con il PC, ma in questo caso la carica sarà più lenta. Quando la batteria è in carica, un'icona animata sullo schermo mostra lo stato di avanzamento del processo se il telefono è acceso. Una volta che l'icona della batteria è riempita, la carica è completata e il telefono può essere disconnesso dalla rete elettrica.

Attenzione: *Non collegate il telefono ad un computer che si sta accendendo o spegnendo per evitare sbalzi di tensione. Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di caricabatterie originali NGM. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.*

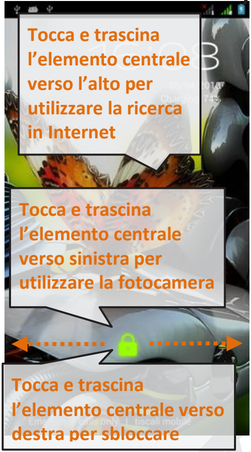
Accensione, spegnimento e standby

Per accendere il dispositivo, tenete premuto il tasto on/off. Per spegnere il dispositivo, tenete premuto lo stesso tasto e confermate lo spegnimento selezionando "Spegni". Una pressione breve permette invece di passare rapidamente alla modalità di standby (schermo spento) o di tornare da questa allo schermo di sblocco (vedi sotto).

La schermata principale

Usate il touch screen toccando, tenendo premuto o trascinando un dito sullo schermo. La schermata principale è il punto di partenza per l'utilizzo di tutte le applicazioni del telefono cellulare. Altre pagine si trovano affiancate rispetto a quella principale, alle quali si può accedere scorrendo verso destra e sinistra. Tali pagine sono personalizzabili con i collegamenti delle applicazioni preferite; per collocare un collegamento sulle pagine principali, tenere premuto il collegamento desiderato dal menu principale e trascinarlo in alto su “Sposta sul Desktop”. Potete personalizzare anche i quattro collegamenti accanto all’icona centrale del menu tenendoli premuti e spostandoli sul desktop. Per eliminare collegamenti o widget, tenete premuta l’icona e trascinatela verso il simbolo “**X Elimina**” in alto sullo schermo. Spostando un’icona sopra ad un’altra si creano delle cartelle sul desktop e nel Menu principale.

Schermata di Standby



Il Menu principale

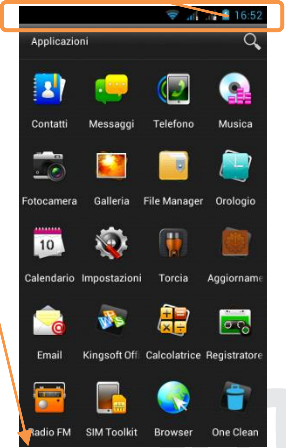
Selezionate un’applicazione dal menu principale o scorrete verso sinistra/destra per visualizzare altre applicazioni. Premete il tasto indietro per tornare alla schermata precedente; premere il tasto Home per tornare alla schermata principale.

Schermata Principale



Scorrimento schermate HOME

Menu Principale



Scorrimento menu


Sensori luminosità e prossimità
Ricevitore
Fotocamera frontale
Connettore Micro USB
Fotocamera
Ingresso auricolare
Flash
8.0MP
Volume "+" e "-"
Touch screen capacitivo
Tasto On/Off e standby
Tasto menu contestuale
Tasto Home
Tasto indietro
Microfono
Speaker

Scelte rapide

Pannello di notifica: per aprire il pannello di notifica, toccate l'area delle icone nella parte alta dello schermo e trascinate il dito in basso. Per nascondere il pannello, trascinate in alto la parte inferiore dell'elenco oppure toccare il tasto indietro. Dal pannello di notifica è possibile accedere ad un elenco di notifiche provenienti dalle USIM o dal sistema e, nella parte alta, ai 13 pulsanti di impostazione rapida.

Applicazioni recenti: quando vi trovate all'interno di una qualsiasi applicazione, tenere premuto il ***Tasto Home***: verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni a cui avete effettuato l'accesso di recente; direttamente selezionabili.

Menu contestuale: alcune applicazioni prevedono l'utilizzo del tasto ***Menu Contestuale.*** Premendo su tale icona, è possibile visualizzare un menu contestuale riferito all'applicazione stessa con le relative funzioni.

Blocco schermo e vibrazione: Dal menu principale, selezionare ***Impostazioni >*** (Personale) ***Protezione > Blocco schermo***. Selezionare la modalità desiderata per sbloccare lo schermo (***Nessuno, Slide, Sblocco col Sorriso, Sequenza***, ***PIN*** oppure ***Password***) e confermare. Per bloccare rapidamente lo schermo, premere brevemente sul tasto di on/off del telefono. Per sbloccare lo schermo, seguire le indicazioni a schermo.

Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione: Per disattivare velocemente la suoneria per le chiamate e i messaggi è possibile tenere premuto il tasto **volume "–".** Una volta raggiunto il volume minimo, il telefono entrerà in modalità vibrazione. Premendo nuovamente **volume "–"**, il telefono entrerà in modalità silenziosa.

Gestire le due USIM: dal menu principale, selezionare ***Impostazioni*** **>** (Wireless e Reti) ***Gestione SIM***. Selezionare i tasti on/off accanto agli operatori telefonici corrispondenti a "USIM1" e "USIM2" per attivare o disattivare selettivamente le USIM in qualsiasi momento. Da questo menu è anche possibile personalizzare il colore e nome da attribuire all'icona di ciascuna USIM e decidere quale USIM usare come predefinite per chiamate e connessione dati. Inoltre è possibile associare i contatti in rubrica (attivare **Contatti associati alla SIM**) ad una delle due SIM per chiamare automaticamente i contatti con la SIM attribuita; associate i contatti alla SIM desiderata tramite **Contatti & SIM**.

Gestire una chiamata

- Dalla schermata principale, toccare l'icona del menu di chiamata, digitare il numero telefonico da chiamare usando la tastiera virtuale.
- Chiamare premendo l'icona cornetta 1 o 2 a seconda della SIM desiderata.
- Per terminare, toccare l'icona rossa di fine chiamata.
- Per rispondere ad una chiamata, trascinare il bagliore verso destra sulla cornetta verde; per rifiutarla, trascinarlo verso sinistra sulla cornetta rossa, per rifiutare tramite messaggio portare la cornetta verso l'alto. Per silenziare una chiamata in arrivo, toccare il tasto **Volume "+"** o **"–"** (sul lato destro del telefono).

Richiamare un numero dal registro chiamate

- Dal menu principale, selezionare il menu ***Telefono***. Sopra il tastierino numerico vengono visualizzate in automatico le **chiamate perse, ricevute** e **in uscita**
- Toccare la cornetta accanto al numero desiderato per avviare la chiamata.

> *Note: Nel **menu contestuale** della rubrica si ha accesso alle funzioni di importazione/esportazione dei contatti e varie impostazioni utili.*

Gestire contatti

Aggiungere un nuovo contatto:

- Dal menu principale, selezionare l'icona ***Contatti***.
- Premere l'icona contrassegnata dal simbolo ***"+"*** sulla barra in basso a destra.
- Scegliere dove si intende salvare il nuovo contatto (telefono, USIM1 o USIM2).
- Inserire ***Nome***, ***Numero*** ed eventuali altri dettagli del contatto (se il contatto viene salvato sulle USIM non è garantito il salvataggio di eventuali ulteriori dettagli oltre a nome e numero telefonico) e confermare il salvataggio.

Aggiungere un nuovo contatto dal registro chiamate:

- Dal menu ***Telefono***, accedere al ***Registro Chiamate*** (sopra alla tastiera virtuale).
- Premere sull'immagine di contatto con il simbolo "?" del numero che si intende salvare tra le ***chiamate perse***, ***effettuate*** o ***ricevute.***
- Scegliere ***Nuovo contatto*** oppure aggiungere il numero ad un ***Contatto esistente***. Dopo aver selezionato il percorso di salvataggio ed aggiunto nome ed eventuali altre informazioni (se si salva sul **Telefono**), confermare con ***Salva***.

Impostare le suonerie

> *Note: è possibile utilizzare come suonerie dei file nei formati *mid,*wav o *mp3.*

- Dal menu principale, selezionare prima ***Impostazioni >*** (Dispositivo) ***Toni > Generale***.
- Selezionare ***Tono di chiamata voce*** e scegliere la suoneria desiderata per ciascuna USIM.
- Se si desidera impostare una suoneria personalizzata, da ***Musica*** selezionare il brano audio desiderato, quindi ***Usa come suoneria*** premendo il menu contestuale. A questo punto il file audio sarà inserito nell'elenco delle suonerie disponibili.

Inviare e leggere SMS e MMS

Inviare SMS e MMS:

- Dalla pagina o dal menu principale, scegliere ***Messaggi*** e quindi l'icona con la "***+***".
- Digitare le prime lettere di un nome nel campo destinatario per ricercare un contatto e selezionarlo dall'elenco pop-up o inserire direttamente il numero del destinatario oppure premere l'icona con la "+" per accedere alla rubrica e marcare la casella accanto al contatto desiderato e poi ***seleziona***.
- Inserire il testo nell'apposito spazio con la tastiera virtuale.
- Selezionare l'icona con la graffetta per includere eventuali allegati multimediali (il messaggio sarà convertito in MMS) e premere l'icona ***Invio*** della USIM card desiderata.

Leggere SMS e MMS: quando rivecete un nuovo SMS o MMS, viene visualizzata una icona nel pannello di notifica della pagina principale. Aprendo il pannello di notifica e cliccando sull'icona visualizzata, è possibile accedere alla conversazione e leggere il messaggio in arrivo. In ogni caso, è possibile visualizzare i messaggi in arrivo dallo schermo principale o dal menu, selezionando ***Messaggi.***

Connettività: per utilizzare al meglio le potenzialità offerte dal terminale e dal suo sistema operativo, è necessario avere una connessione dati attiva; la connessione Dati di NGM Forward Infinity è attiva al momento della prima accensione del telefono. Se non previsto in abbonamento, il traffico dati implica dei costi; si consiglia quindi di configurare l'accesso Internet tramite WiFi. Per abilitare il traffico dati sulla USIM, andare in ***Impostazioni >*** (Wireless e Reti) ***Gestione SIM >* Connessione dati.**

Connettersi a Internet con la funzione Wi-Fi®

Potete collegarvi alla rete WLAN utilizzando la funzione Wi-Fi. Per attivarla, dal menu principale scegliere ***Impostazioni >*** (Wireless e Reti) ***WiFi*** OFF/ON**.** Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'uso dei dispositivi wireless è limitato (aeroplani, ospedali ecc.). Passate alla Modalità offline quando dovete utilizzare solo i servizi che non richiedono l'accesso alla rete.

Connettersi a un dispositivo Bluetooth®

- Accendere il dispositivo Bluetooth al quale si desidera collegarsi. Riferirsi alla documentazione del dispositivo.
- Dal menu principale, scegliere in ***Impostazioni >*** (Wireless e Reti) ***Bluetooth*** OFF/ON per attivare il Bluetooth. Selezionando la scritta Bluetooth si apre l'apposito menu.
- Scegliere ***Cerca dispositivi*** per avviare automaticamente la ricerca di dispositivi Bluetooth
- Tra i dispositivi rilevati, selezionare il nome del dispositivo da associare. Il telefono tenterà di associarsi al dispositivo, eventualmente verrà richiesto un codice di associazione.

Navigare nel web e gestire le Email

Connettersi a Internet: dal menu principale, scegliere ***Browser***. Digitare l'URL nella barra degli indirizzi per avviare la navigazione. Se si sceglie di navigare con la connessione dati della rete telefonica, informarsi sui costi o scegliere un contratto dati "flat" con il proprio operatore. In alternativa, utilizzare la connessione Wi-Fi (vedi paragrafo "***Connettività***") dove possibile.

Email: configurando un account predefinito è possibile gestire facilmente la posta elettronica e visualizzarla in automatico sul proprio telefono. Se si desidera utilizzare un provider di servizi di posta differente da quello suggerito dal telefono come account di default, si dovrà configurare un account nell'applicazione **Email** nel Menu principale.

Configurazione account: Per sfruttare al meglio le funzionalità del sistema Android™, è necessario configurare un account predefinito. Alla prima accensione, il telefono vi guiderà nella configurazione di un account predefinito che permetterà di accedere alle applicazioni del sistema Android™ tra cui ad esempio, la sincronizzazione della posta elettronica, l'utilizzo di messaggi istantanei e la condivisione della posizione geografica.

Inserire testo con SwiftKey

Il metodo di inserimento impostato per default nel telefono è quello della tastiera SwiftKey. SwiftKey è un sistema avanzato per l'inserimento predittivo di testo; quando si scrivono messaggi SMS, MMS o E-mail, tale modalità prevede la parola che si sta digitando, cambiandola ad ogni pressione dei tasti. Durante il primo utilizzo, il programma suggerirà con dei pop-up le innovazioni e le peculiarità di questo sistema di scrittura. SwiftKey ha un Dizionario "intelligente" che trae vocaboli anche dalle varie applicazioni del telefono, quali la rubrica, i social network, ecc. Per il corretto funzionamento del dizionario, è necessario installare nel telefono una micro-SD. Per cambiare i parametri di inserimento del testo, selezionare ***Impostazioni >*** (Personale) **Lingua e input >** ***SwiftKey for NGM***.

Sincronizzazione: La sincronizzazione è il modo più efficace per gestire i propri dati utili perché permette di effettuare un backup di tali dati presenti sul dispositivo con l'account internet. In caso di cambio, smarrimento o danneggiamento del telefono non si verificheranno perdite di questi dati. La sincronizzazione può essere automatica o manuale e può essere attivata singolarmente per ciascuna applicazione installata sincronizzabile; l'elenco di tali applicazioni si trova in ***Impostazioni*** > (Account) ***[elenco App installate].***
Per aggiungere un nuovo account, scegliere ***Aggiungi account.*** L'operazione di sincronizzazione utilizza una connessione dati attiva, che potrebbe comportare dei costi di traffico dati. Si consiglia pertanto di utilizzare una connessione WiFi, quando disponibile.

Geolocalizzazione GPS

Il Global Positioning System (GPS) è un sistema di posizionamento su base satellitare, a copertura globale e continua. Per accedere al GPS, selezionare ***Impostazioni >*** (Personale) ***Servizi posizione > Satelliti GPS (ON/OFF)***. Quando la funzione GPS viene attivata, il telefono inizia a raccogliere dati dai satelliti disponibili e quindi stabilisce la sua posizione corrente. I Tempi di Fix (Rilevamento della posizione) sono variabili e possono essere influenzati da svariati fattori esterni (nuvolosità, schermatura da edifici ecc). Per limitare il consumo di batteria e memoria, si raccomanda di disattivare il GPS quando non viene usato. Il dispositivo è compatibile con il sistema di navigazione ***NGM NAVIGATION SYSTEM©*** di NGM. Per ulteriori informazioni sulla licenza e dettagli sul funzionamento del sistema visitare il sito www.ngm.eu.

Avvertenza: la formattazione e la fornitura di questo manuale si basa sui sistemi operativi Android™; il produttore non assume alcuna responsabilità per qualsiasi inadempienza delle linee di condotta sopra stabilite o per ogni uso improprio del telefono cellulare. Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questa guida. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal contenuto effettivamente mostrato nel telefono cellulare. In tale caso, il secondo prevale.

FORWARD INFINITY

Quick Guide - English

Welcome to the NGM Android™ world. Thank you for purchasing **NGM Forward Infinity**. With this device you can have access to the many features of the new edition of the Android™ 4.1 Jelly Bean OS to manage your contacts, emails, social networks and to discover the opportunities of Internet with just a single touch!

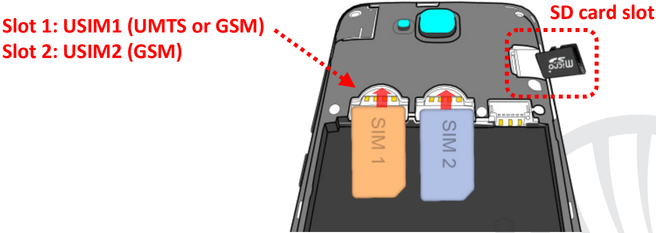
It will be like having a small tablet, a phone and a navigator in one stylish device. Compared to mono SIM Smartphones available on the market, NGM Forward Infinity offers the convenience of Dual SIM, which has always distinguished the entire spectrum of NGM phones; the ability to manage two SIM cards simultaneously and to set the preferred SIM card for calls, video calls and data connection; a benefit for NGM customers only! By visiting the official website **www.ngm.eu** you can appreciate the whole range of NGM mobiles, ask for assistance, access the forum for technical assistance and download software updates.

Warning: Data Connection of NGM Forward Infinity is active when you first turn on the phone. If you do not have a "flat" tariff for data connection, we recommend to turn off data traffic and set up a Wi-Fi to avoid extra charges.

Warning: insert USIM and SD Cards **only after removing** the battery, in order to prevent data loss.

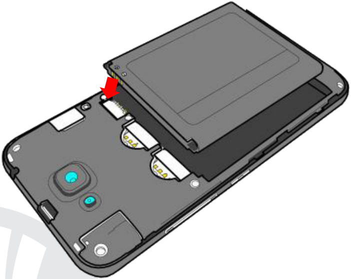
Insert USIM cards: USIM cards contain your phone number, PIN codes, links to external services, contacts and other important details. To access the compartment containing the USIM slots, turn off the phone and lift up the cover from the bottom of the phone. Remove the battery. Insert the USIM cards in their slots with their gold contacts facing downwards. Slot 1 supports WCDMA (3G).

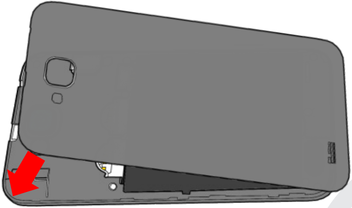
Insert SD card: in order to use all the functions of NGM Forward INFINITY, we recommend the use of a micro-SD card: it has to be inserted into the back side of the phone after removing the back cover and the battery; its slot is placed laterally above the battery tray. Slide in the memory card, as shown below, with the gold contacts facing downwards.



Inserting the battery:

Your device is provided with a lithium-ion battery and is designed to be used exclusively with original NGM batteries and chargers. The battery must be inserted into the backside of the phone. Insert the battery into the battery compartment with the contacts facing up, matching with those of the phone. When done, put the hind cover back into position as shown in the following illustrations.





Charging the battery:

Charge the battery before starting to use the device. Use the supplied USB cable and the USB connector on the top side of the phone. Connect the charger to a provided wall socket adaptor, and then the device to the USB cable. You can charge the phone also by connecting it with the PC USB port, but in this case it will charge more slowly. When the battery is charging, an animated icon on screen will show the charging progress if the phone is on. Once the battery icon is filled, it is fully charged and the phone can be disconnected from the grid.

Warning: *Do not connect the phone to a booting-up or running down PC to avoid voltage jumps. To preserve the functionality of the product and the integrity of the guarantee, we recommend the use of* ***NGM original chargers****. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable environment. It's normal for the battery to get slightly warm during the charging process. The battery will reach its full capacity when cycled several times.*

Turn on, turn off and standby

To turn on the phone, press and hold the power on/off key. To turn off your device, press and hold the same key and confirm by selecting "Shutdown". A quick pressure sets the phone in stand-by mode (screen off) or allows you to go back to the lock screen (see below).

Main Screen

Use the touch screen by tapping, holding or dragging a finger across the screen. The main screen is the starting point for using all the applications on your phone. Other main screen pages are available (as indicated by the white bar), just swipe the screen left or right. These pages can be customized with shortcuts of the favorite applications; to place a link on one of the main screens, press and hold the desired shortcut from the main menu and drag it up to "Move to Desktop." You can customize also the four widgets next to the central menu icon holding and moving them on the desktop. To delete shortcuts or widgets, tap and hold the icon and drag it up to the "**X Delete**" symbol on the screen. Overlapping an icon on another you can create folders on the desktop and in the Main Menu.

Standby Screen

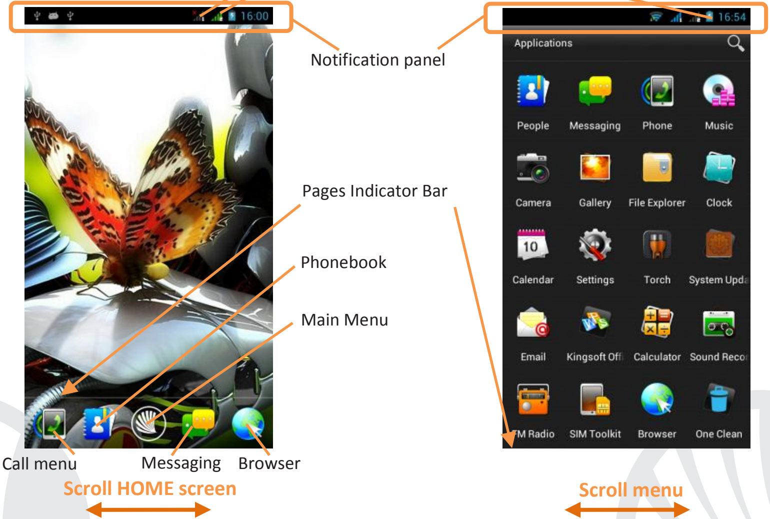


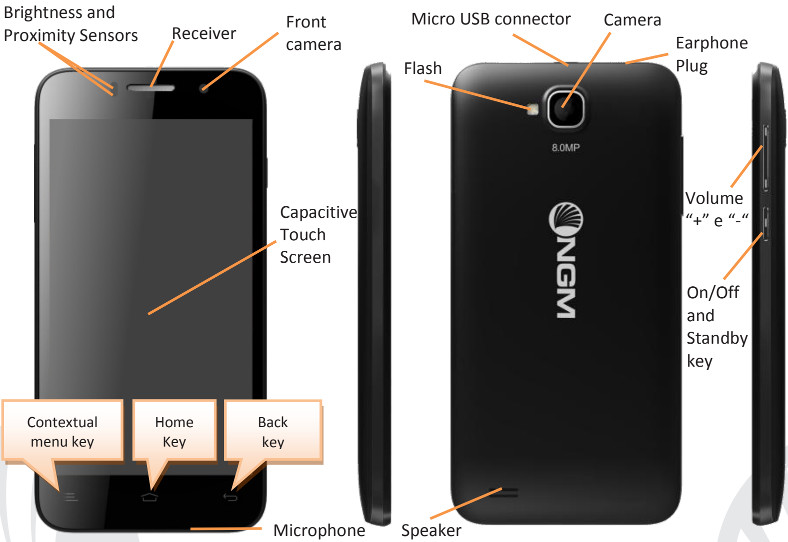
The main menu

Select an application from the main menu or scroll left/right to view other applications. Press back key to return to the previous screen, press the Home key to return to the main screen.

Home Screen

Main Menu




Brightness and Proximity Sensors
Receiver
Front camera
Micro USB connector
Camera
Earphone Plug
Flash
8.0MP
Capacitive Touch Screen
NGM
Volume “+” e “-“
On/Off and Standby key
Contextual menu key
Home Key
Back key
Microphone
Speaker

Rapid access

Notification panel To open the Notifications panel, touch the upper area containing the battery and signal-intensity icons and drag it downwards. To hide the panel, drag up the bottom of the list or tap the Back button. From notification panel you can rapidly access to a list of notifications from the USIM or the system, and at the top, to 13 quick setting keys.

Recent applications: When you are inside any application, long press the Home key: a list of the most recent applications that have been opened will be shown and it can be directly selected.

Contextual Menu: Inside some applications, press the **Contextual Menu** icon***.*** Clicking on that icon, you can display a contextual menu that refers to the application with related functions.

Lock screen and vibration: From the main menu, select ***Settings >*** (Personal) ***Security > Screen Lock***. Select the desired unlocking mode (***None, Slide, Face Unlock, Pattern***, ***PIN*** or ***Password***) and confirm. To quickly lock the screen, briefly press the power on/off key of the phone. To unlock it, follow the instructions on the screen.

Rapid activation of vibration mode: To quickly disable the ringtone for calls and messages, you can press and hold **volume "-".** Once you reach the minimum volume, the phone will enter the vibrating mode. Pressing **volume "-"** again, the phone will enter in silent mode.

Managing the two USIM cards: From the main menu, select ***Settings >*** (Wireless and Networks) ***SIM Management.*** Select on/off keys next to the phone operators corresponding to "USIM1" and "USIM2" to activate or deactivate selectively the USIM at any time. In this menu you can moreover assign custom colors to each USIM card and define the card for your voice calls, video calls or data connections. You can also associate the phonebook contacts (turn on **Contacts associated with the SIM**) to one SIM to automatically dial the contacts with the attributed SIM; associate contacts to the desired SIM by **Contacts & SIM** option .

Managing calls

- From the main screen touch the call menu icon in order to open the calling screen. Use the virtual keypad to digit the desired phone number.
- Call by pressing the 1 or 2 handset icon depending on the desired SIM.
- To end the call press the red end key.
- To answer a call, drag the light to the right on the green handset; to reject it, drag it to the left on the red handset, to reject with a message bring the handset up. To silence an incoming call, tap **Volume "+ "** or **"-"** (on the right side of the phone).

Call a number from the call log:

- From the main menu, select the Phone menu. Above the numeric keypad are automatically displayed missed, received and Outgoing calls
- Tap the phone next to the desired number to start the call.

> *Note: In the contextual menu of the phonebook you can access to Import/Export functions and several other settings.*

Managing contacts

Add a new contact:

- From the main menu, select the Contacts icon.
- Press the icon indicated by "+" symbol on the bar at the bottom.
- Select the storage where you want to save the contact (Phone, USIM1 or USIM2).
- Insert Name, Number and any other contact details (if the contact is saved on USIM is not guaranteed to save any further details as well as the name and phone number) and confirm with Done.

Add a new contact from the call history:

- From ***Phone menu***, go to ***Call Log*** (Upward the virtual keyboard).
- Touch the contact icon with the "?" symbol near the desired number into Missed, Received or Outgoing calls.
- Choose ***New Contact*** or add the number to an ***Existing contact***. After you selected the save path and added name and any other information (if saving **in Phone**), confirm with ***Done***.

Set Ringtones

> *Note: you can set ringtones in *mid,*wav or *mp3 formats.*

- From the main menu, first select Settings> (Device) Sounds > General.
- Select Voice call ringtone, and choose the desired ringtone for both USIM.
- If you want to set a custom ringtone from Music select the audio track you want, then Use as ringtone pressing the contextual menu. At this point, the audio file will be added to the list of available ringtones.

Send and read SMS and MMS

Send SMS e MMS:

- From the main screen or menu, select Messaging and select the icon with the "+" symbol to access the text input screen for a new message.
- Write the first few letters of a contact name into the recipients bar and select the desired contact from the popup contact list that will appear, or directly insert the recipient's number. Otherwise press the "+" icon to open the phonebook, check the contact's box, then Select.
- Write the text into the dedicated space with the virtual keypad.
- Select the Attach-icon to insert multimedia files (the message will automatically be converted into MMS). Press either Send key, depending on the desired USIM (1 or 2).

Read SMS and MMS: when you receive an SMS or MMS, an icon appears in the notification panel on the main page. Opening the Notifications panel and clicking on the icon appears, you can enter the conversation and read the incoming message. In any case, you can view the incoming messages from the home screen or menu, selecting ***Messaging.***

Connectivity: to better use the potentialities provided by the device and its OS, an active data connection is required; Data Connection of NGM Forward Infinity is active at the first turning on the phone. If not provided by subscription, data traffic may cause you costs, so it is recommended to configure Internet connection via WiFi networks. To enable data traffic on the USIM card, go to ***Settings>*** (Wireless and Networks) ***SIM Management >*** **Data connection.**

Connect to the Internet using Wi-Fi®:

You can connect to the WLAN using the Wi-Fi. To activate it, from the main menu choose ***Settings>*** (Wireless and Networks) ***WiFi*** Off/On. Please follow all warnings and indications concerning the use of wireless devices in areas where the use of such functions is restricted (airplanes, hospitals, etc.). Go offline mode when you have to use only the functions that do not need Network access.

Connecting to a Bluetooth® device:

- Turn on the Bluetooth device you want to connect with. Refer to the device documentation.
- From the main menu, choose ***Settings>***(Wireless and Networks) ***Bluetooth*** Off/On to turn on Bluetooth. By selecting Bluetooth, it will open the appropriate menu.
- Choose ***Search for devices*** to automatically find other Bluetooth devices.
- Among the discovered devices, select the device name to associate with. The phone will attempt to associate with the device, which may be asked for a pairing code.

Web navigation and Email management

Connect to the Internet: From the main menu, choose ***Browser***. Type the URL in the address bar to start browsing. If you choose to navigate using the data connection, be aware of costs or choose a "flat" data contract with your service provider. Alternatively, use WLAN (see "***Connectivity***") where possible.

Email: Configuring a default account you can easily manage e-mail and display it automatically on your phone. If you want to use a different Email account from the default one, you have to configure a new account selecting Email in the Main Menu.

Account setup: In order to better manage OS Android™ functionalities, it is recommended to configure a default account. When you first power on the phone, it will guide you in configuring a default account that allows you to access OS Android™ applications like Email sync, Instant Messaging Service and Geo-localization Service.

SwiftKey text input

The default text input method is the SwiftKey keyboard. SwiftKey is an advanced predictive text input system; when writing SMS messages, MMS or E-mail, this method predicts the word you are typing, changing it each time you press the keys. During the first use, the program will prompt you with a pop-up the innovations and peculiarities of this writing system. SwiftKey has an "intelligent" dictionary that retrieves words also from other applications in the phone, such as the phonebook or the social networks etc. For the correct use of this function, the micro-SD contained in the selling package has to be installed into the phone. To change the text input parameters, select ***Settings>*** (Personal) **Language and input** ***> SwiftKey for NGM***.

Synchronization: Synchronization is the most efficient approach to manage their useful data because it allows you to make a backup of the data on your device with an internet account. In case of replacement, loss or damage of the phone you will not experience loss of data. The synchronization can be automatic or manual and can be activated individually for each synchronized application installed; you can find the application list in ***Settings*** > (Account) ***[Installed App list].***

To add a new account, select ***Add Account.*** The synchronization operation uses an active data connection, which could result in data traffic costs. It is advisable to use a WiFi connection when available.

GPS geolocalization

The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based positioning system, with a global and continuous coverage. To access the GPS, select ***Settings >*** (Personal) ***Location Services > GPS Satellites (ON/OFF)*** . When the GPS function is activated, the phone starts to collect data from satellites and determines the current position. The Fix Times (position detection) are variable and can be affected by several external factors (clouds, high buildings, etc.). Limit the use of battery and memory by switching off this function when you don't need it. The device is compatible with ***NGM NAVIGATION SYSTEM.©*** For more details about the license, and the system operation visit www.ngm.eu

Warning: Formatting and delivery of this user manual is based on the Android™ operating system , NGM Italia will not bear responsibility for any incompliance with the above guidelines or improper use of the mobile phone NGM reserves the right to modify any of the content in this user guide without previous public announcement. The content of this manual may vary from the actual content displayed in the mobile phone. In such case, the latter shall govern.

Kurzanleitung - Deutsch

Herzlich willkommen in der Welt von NGM Android™. Danke dass Sie **NGM Forward Infinity** gekauft haben. Mit diesem Gerät können Sie Zugang zu den neuen, vielfältigen **Android™ 4.1 Jelly Bean** Funktionen Zugang haben um Ihre Kontakte, E-Mails, Sozialnetzwerke und Internetzugang zu verwalten. Erleben Sie ein kleines Tablet, ein Telefon und ein Navigationsgerät in einem einzigen, eleganten Gerät! Im Gegensatz zu den gewöhnlichen Mono SIM Smartphones, hat NGM Forward Infinity den Vorteil der Dual SIM Technologie, die seit immer die gesamte Linie von NGM Telefonen charakterisiert: Sie können gleichzeitig zwei SIM Karten verwalten und je nach Wunsch eine Standard SIM für Anrufe, Videoanrufe und Datenverbindung einstellen. Ein exklusiver NGM Vorteil! Besuchen Sie unsere Webseite www.ngm.eu um unsere gesamte Telefonkollektion und Zubehöre zu sehen, zum After-Sales Service Zugang zu haben, Software Aktualisierungen herunterzuladen und um in das technische Assistenz-Forum einzutreten.

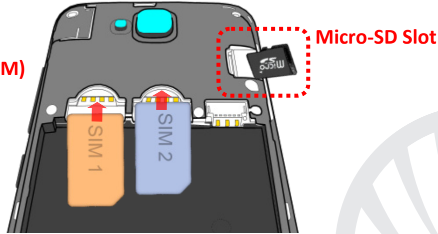
Warnung: Datenverbindung von NGM Forward Infinity ist aktiv bei der ersten Einschaltung des Handys (und nach jeder Wiederherstellung der Werkseinstellungen). Wenn Sie nicht über eine "flat" oder günstige Tarife für die Datenverbindung über Ihre USIM verfügen, können Sie das Datenverkehr ausschalten und eine Wi-Fi Internetverbindung einrichten um unerwartete Datenverbindungskosten zu vermeiden.

Inbetriebnahme

> Achtung: führen Sie das Einlegen der SIM oder SD Karten nur mit **ausgeschaltetem** Telefon, ohne Akku aus, um Datenverlust zu vermeiden.

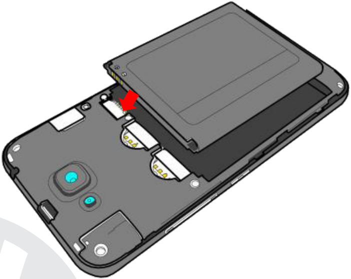
USIM Karten einlegen: Die USIM Karten enthalten Ihre Telefonnummern, PIN-Nummern, Servicenummern, Kontakte und andere wichtigen Details. Um an die USIM Slots zu kommen, schalten Sie bitte zuerst das Telefon aus und entfernen Sie das hintere Cover indem Sie es von unten ausgehend abnehmen. Entfernen Sie den Akku. Setzen Sie die USIM-Karten in die entsprechenden Slots mit den goldenen Kontaktflächen nach unten gerichtet ein. Slot USIM1 unterstützt WCDMA (3G). **Speicherkarte einfügen:** Um alle Funktionen von NGM Forward INFINITY auszunutzen, empfehlen wir die Verwendung einer Micro-SD Karte: setzen Sie sie in die Rückseite des Telefons ein nachdem Die die hintere Cover und den Akku entfernt haben; der Steckplatz für die Speicherkarte befindet sich seitlich über dem Akku. Setzen Sie die Micro-SD Karte mit den goldenen Kontaktflächen nach unten weisend ein.

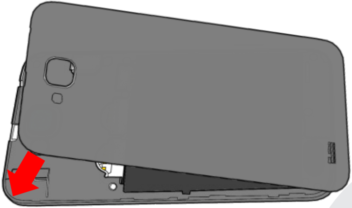
Slot 1: USIM1 (UMTS oder GSM)
Slot 2: USIM2 (GSM)



Akku einsetzen

Ihr Gerät wird mit einem Lithium Akku geliefert und ist dazu entworfen worden, ausschließlich mit originalen NGM Akkus und Zubehör betrieben zu werden. Der Akkufach für den Akku befindet sich in der Rückseite des Telefons. Legen Sie den Akku so ein, das es mit den Kontaktflächen des Telefons ausgerichtet ist. Wenn Sie fertig sind, setzen Sie das Cover wieder richtig auf die Telefonrückseite auf, siehe Abbildung.





Akku aufladen: laden Sie den Akku vollständig auf bevor Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Ladegerät und die USB Buchse auf der oberen Seite des Telefons. Stecken Sie das Ladegerät vorerst in die Steckdose, anschließend verbinden Sie das USB-Kabel zuerst mit dem Ladegerät und dann mit dem Telefon. Der Akku kann auch an einem PC aufgeladen werden, in diesem Fall wird aber der Ladevorgang langsamer sein. Wenn das Telefon eingeschaltet ist, zeigt während der Ladung das Ladesymbol den Status des Vorganges an. Sind alle Balken gefüllt, so ist der Akku geladen und das Telefon kann vom Stromnetz getrennt werden.

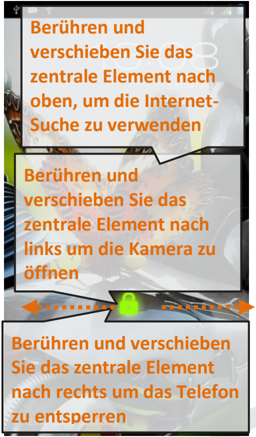
Achtung: *Verbinden Sie das Telefon nicht mit einem ein-oder ausschaltenden PC, um Spannungssprünge zu vermeiden. Um die korrekte Funktion und die Produkt-Garantie zu bewahren verwenden Sie immer originale NGM Ladegeräte. Laden Sie das Gerät immer in trockenen Innenräumen auf. Eine leichte Erwärmung des Gerätes während der Ladung ist normal. Der Akku erreicht seinen vollen Leistungsumfang wenn es einige Male vollständig aufgeladen wurde.*

Ein- und ausschalten, Standby

Um das Telefon einzuschalten, drücken Sie einige Sekunden lang die Ein/Aus Taste. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein-Aus Taste nochmals verlängert gedrückt und bestätigen Sie auf dem Touch Screen die Ausschaltung. Ein schneller Druck der Ein/Aus Taste wird das Telefon in Standby stellen und den Bildschirm ausschalten; nochmaliger leichter Druck wird das Standby aufheben (siehe unten).

Der Hauptbildschirm: Tasten und Icons im Touch Screen können mit dem Finger gedrückt, verschoben und gedrückt gehalten werden. Der Hauptbildschirm ist der Ausgangspunkt für alle Funktionen im Telefon. Weitere Seiten sind durch das Verschieben vom Bildschirm nach rechts und links verfügbar. Diese Seiten können mit Verknüpfungen zu den bevorzugten Anwendungen angepasst werden; um einen Link auf den Hauptbildschirm zu platzieren, halten Sie das Icon der gewünschten Anwendung im Hauptmenü gedrückt und ziehen Sie es auf "Auf Desktop verschieben." Sie können auch die vier Verknüpfungen neben dem Hauptmenü-Symbol personalisieren indem Sie sie gedrückt halten und auf dem Desktop verschieben. Um sie zu verwerfen, halten Sie sie nochmals verlängert gedrückt und schieben Sie sie auf das große „X“ Symbol oben. Wenn Sie zwei Icons übereinander verschieben, erstellen Sie Ordner auf dem Desktop und im Hauptmenü.

Standby Bildschirm



Das Hauptmenü: wählen Sie eine Anwendung aus dem Hauptmenü oder browsen Sie es nach links und rechts. Mit der Zurück-Taste gelangen Sie in das vorherige Bildschirm zurück, die Home-Taste bringt Sie in den Hauptbildschirm zurück.

Hauptmenü USIM Signalstärke und Akku Niveau **Hauptbildschirm**



Hinweistafel

Bildschirmindikator Leiste

Kontakte

Hauptmenü

Anruf Menü

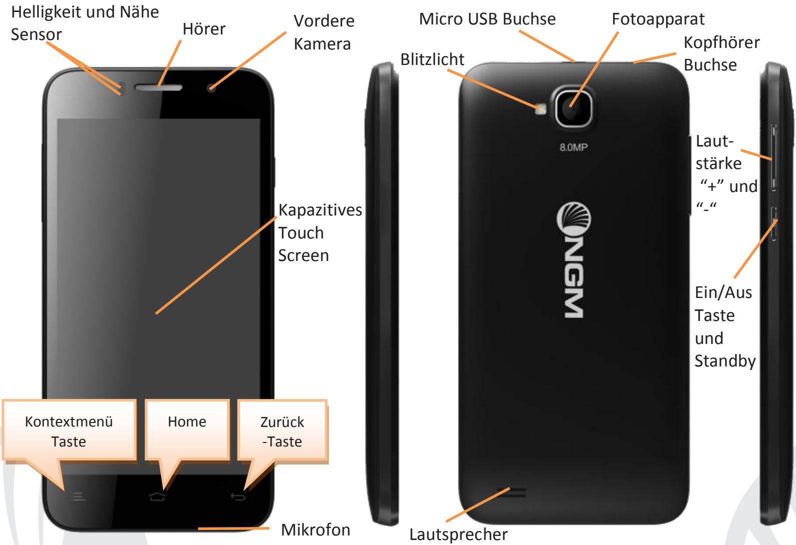
Mitteilungen

Internet

HOME Bildschirme



Hauptmenü


Helligkeit und Nähe Sensor
Hörer
Vordere Kamera
Micro USB Buchse
Fotoapparat
Kopfhörer Buchse
Blitzlicht
8.0MP
NGM
Laut-stärke "+" und "-"
Kapazitives Touch Screen
Ein/Aus Taste und Standby
Kontextmenü Taste
Home
Zurück -Taste
Mikrofon
Lautsprecher

Abkürzungen

Hinweistafel: um die Hinweistafel zu öffnen, berühren Sie die schwarze Hinweisbarre auf der oberen Seite des Bildschirmes und ziehen Sie sie nach unten. Wenn nicht mehr nötig, schieben Sie sie wieder nach oben oder drücken Sie die Zurück Taste. Durch diese Hinweistafel haben Sie Zugang zu Benachrichtigungen von System und USIM Karten und zu den 13 Verwaltungs- und Einstellungs-Abkürzungen.

Kürzlich verwendete Anwendungen: Aus jedem Bildschirm können Sie die ***Home Taste*** gedrückt halten; eine Liste der zuletzt verwendeten Anwendungen wird angezeigt, direkt auswählbar. **Kontextuelles Menü:** Einige Anwendungen erfordern die Verwendung des ***Context Menüs.*** Ein Klick auf dieses Icon wird das Kontextmenü öffnen, das sich auf die aktuell verwendete Anwendung bezieht.

Displaysperre und Vibration: Aus dem Hauptmenü wählen Sie ***Einstellungen >*** (Persönlich) ***Sicherheit > Bildschirmsperre***. Wählen Sie den gewünschten Modus, um das Display zu entsperren (***Keine, Slide, Entriegelung mit Smile, Sequenz***, ***PIN*** oder ***Kennwort***) und bestätigen Sie es. Eine schnelle Aktivierung der Display-Sperre wird durch den schnellen Druck der Ein/Aus Taste auf der Telefonseite erhalten. Um den Bildschirm wieder zu aktivieren, folgen Sie den Anleitungen.

Schnelle Aktivierung der Vibration: Um den Klingelton und Hinweistöne schnell zu inaktivieren, halten Sie die **Volume "-"** Taste gedrückt. Sobald die minimale Lautstärke erreicht wird, wird das Telefon in Vibrationsmodus gestellt. Nochmaliges Drücken der **Volume "-"** Taste wird das Telefon auf Stumm stellen.

Doppelte USIM Verwaltung: aus dem Hauptmenü wählen Sie ***Einstellungen >*** (Drahtlos und Netzwerke) ***SIM Manager***. Um in jedem Moment beliebig die USIM Karten zu aktivieren oder deaktivieren, wählen Sie den Betreibernamen der gewünschten USIM Karte. Sie können aus diesem Menü aus die USIM1 und/oder USIM2 Farben und Namen einstellen und Sie können den Sprachanrufen und der Datenverbindung jeweils eine USIM zuteilen. Sie können auch direkt ihre Kontakte (**Kontakte und SIM assoziieren** aktivieren) einer der beiden SIM-Karten zuteilen um bei einem Anruf die SIM Karte automatisch zu wählen; Kontakte können Sie mit **Kontakte & SIM** zuordnen.

Anrufe verwalten

- Aus dem Hauptbildschirm wählen Sie das Anruf Menü-Icon, somit öffnen Sie das Anruf-Menü mit der Virtuellen Tastatur und geben Sie die gewünschte Nummer ein.
- Drücken Sie das Symbol 1 oder 2 je nach dem mit welcher SIM Sie anrufen wollen.
- Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie auf das Ende- Icon.
- Um einen eingehenden Anruf zu antworten, schieben Sie das Telefon-Icon nach rechts, um einen Anruf zu verweigern, schieben Sie es nach links. Um einen Anruf stumm zu stellen, drücken Sie kurz auf eine der **Lautstärke "+" oder "–"** Tasten (rechte Seite des Telefons).

Eine Nummer aus den Anrufprotokollen zurückrufen

- Aus dem Hauptmenü wählen Sie das Telefon Menü. Oberhalb der Tastatur werden automatisch die verpassten, empfangenen und ausgehenden Anrufe angezeigt.
- Tippen Sie auf das Telefon Icon neben der Nummer, um den Anruf zu starten.

Kontakte verwalten

*Hinweis: Im **Kontextuellen Menü** des Telefonbuchs haben Sie Zugang zu den Importieren/Exportieren-Funktionen und zu weiteren nützlichen Funktionen.*

Einen neuen Kontakt hinzufügen:

- Im Hauptmenü wählen Sie Kontakte.
- Wählen Sie das Icon mit dem "+" Symbol auf der unteren Seite des Bildschirms.
- Wählen Sie den Speicherort aus (Telefon oder USIM Karten).
- Geben Sie Namen und Nummer und eventuelle andere Details ein (wenn Sie nicht auf Telefon speichern können Sie nur Namen und Telefonnummer eingeben).

Einen neuen Kontakt aus den Anrufprotokollen hinzufügen:

- Im Telefon Menü öffnen Sie die Anrufprotokolle (über der virtuellen Tastatur).
- Drücken Sie in den Anruf-Protokollen auf das leere Kontaktbild mit dem Fragezeichen der Nummer die Sie speichern wollen (angenommene, eingewählte und verpasste Anrufe).
- Wählen Sie Zu Kontakten hinzufügen und wählen Sie ob Sie die Nummer zu einem bestehenden Kontakt hinzufügen wollen, ein neuer Kontakt erstellt werden soll. Nachdem Sie Namen und eventuelle andere Infos hinzugefügt haben (wenn Sie auf Telefon speichern), bestätigen Sie mit **Speichern.**

Klingeltöne einstellen

*Hinweis: es können Klingeltöne in den Formaten *mid,*wav und *Mp3 verwendet*

- Aus dem Hauptmenü wählen Sie zuerst Einstellungen > (Gerät) Töne > Allgemein.
- Wählen Sie Sprachanruf - Klingelton und den gewünschten Klingelton für jede USIM aus.
- Wenn Sie einen personalisierten Klingelton möchten, öffnen Sie in Musik ein gewünschtes Stück und berühren Sie das Kontextuelle Menü-Icon; anschließend wählen Sie Als Klingelton einstellen. Das Musikstück wird unter den Klingeltönen verfügbar sein.

SMS und MMS lesen und schreiben

SMS und MMS versenden:

- Aus dem Hauptmenü oder Hauptbildschirm heraus wählen Sie Mitteilungen und dann das Icon mit dem „+“-Symbol.
- Geben Sie die ersten Buchstaben eines Kontakts in das Empfänger-Feld ein um einen Kontakt aus der Pop-up Liste zu wählen oder wählen Sie direkt die Empfängernummer ein oder berühren Sie das "+"-Icon um den Empfänger aus den Kontakten zu wählen.
- Geben Sie den Text in das dedizierte Rechteck mit der virtuellen Tastatur ein.
- Wenn Sie eine MMS versenden wollen, wählen Sie das Anhängen-Icon und fügen Sie Multimedia-Dateien ein. Wählen Sie das 1 oder 2 Sende-Icon, je nachdem mit welcher USIM Sie die Mitteilung versenden möchten.

SMS und MMS lesen: wenn Sie ein neues SMS oder MMS empfangen, wird ein Icon in der Hinweisbarre des Hauptbildschirmes erscheinen. Wenn Sie die Hinweistafel öffnen und auf das Icon drücken, haben Sie direkten Zugang zur Mitteilung. In jedem Fall können Sie auch durch das Mitteilungen-Icon aus Hauptbildschirm-und Menü Ihre Mitteilungen öffnen.

Konnektivität: Um das Potential des Betriebssystems besser zu benutzen, ist eine aktive Datenverbindung nötig; das Datenverkehr von NGM Forward Infinity ist aktiv bei der ersten Inbetriebnahme des Handys. Falls Ihr Telefonvertrag eine Datenverbindung nicht beinhaltet, könnten zusätzliche Kosten auftreten; es ist daher ratsam, eine WiFi Internetverbindung zu konfigurieren. Um Datenverkehr auf USIM Karte zu ermöglichen, gehen Sie in ***Einstellungen >*** (Drahtlos und Netzwerke) ***SIM Manager >*** **Datenverbindung.**

Internetverbindung mit WiFi®: es ist ratsam auch eine WiFi Verbindung für den Internetanschluss zu konfigurieren. Um sie zu aktivieren, wählen Sie aus dem Hauptmenü ***Einstellungen >*** (Drahtlos und Netzwerke) ***WiFi*** AUS/EIN***.*** Folgen Sie immer allen Hinweisen und Warnungen wenn Sie sich in solchen Bereichen befinden, in denen der Gebrauch von Wireless Geräten verboten ist, sowie zum Beispiel auf Flugzeugen oder in Krankenhäusern usw. Stellen Sie das WiFi in diesen Bereichen aus.

Sich an ein Bluetooth® **Gerät verbinden:**

- Schalten Sie das andere Bluetoothgerät ein. Folgen Sie eventuell die Anleitungen des Gerätes.
- Aus dem Hauptmenü wählen Sie ***Einstellungen >*** (Drahtlos und Netzwerke) ***Bluetooth*** AUS/EIN, um Bluetooth einzuschalten. Drücken Sie auf Bluetooth um das entsprechende Menü zu öffnen.
- Wählen Sie dann ***Nach Geräten Suchen*** um die BT-Geräte Suche zu starten.
- Wählen Sie das gewünschte Gerät aus und wählen Sie „Koppeln“. Das Telefon wird versuchen, sich zu verbinden, eventuell wird ein Kopplungscode verlangt.

WEB und Mail Zugang

Verbinden mit dem Internet: Aus dem Hauptmenü, wählen Sie ***Browser***. Wählen Sie die URL in die Adressenbarre ein um die Navigation zu beginnen. Wenn Sie mit dem Telefondaten-Netzwerk navigieren, informieren Sie sich über die Kosten bei Ihrem Netzbetreiber oder wählen Sie eine so genannte "flat" Daten-Tarife. Ansonsten können Sie sich wo möglich mit WiFi ans Internet verbinden (siehe Paragraph ,,***Konnektivität***“).

Email: wenn Sie einen Standard Konto konfigurieren, können Sie leicht Ihre E-Mails verwalten und automatisch auf Ihrem Telefon ansehen. Falls Sie einen verschiedenen Provider verwenden möchten als das Standard Konto, können Sie ein Konto in der **E-Mail** Anwendung im Hauptmenü konfigurieren.

Konto konfigurieren: Um besser alle Funktionen des Android™ Systems auszunutzen, ist es ratsam, ein Standard Konto zu konfigurieren. Bei der Ersten Betriebseinsetzung wird Sie das Telefon automatisch zur Erstellung Ihres Standard-Kontos führen, das Ihnen zu allen Android™ Anwendungen Zugang gibt, wie z.B. die E-Mail Synchronisierung, Echtzeit-Kurzmitteilungen und die Freigabe von geographischen Standorten.

Mit SwiftKey Text einfügen

Die SwiftKey Tastatur ist ein erweitertes Eingabesystem für Texte und ist im Telefon Standard eingestellt. Beim Schreiben des Textes für eine SMS, MMS oder E-Mail, antizipiert das System das Wort, das eingetippt werden soll. Beim Ersten Gebrauch wird das System Hinweise und Vorschläge auf dem Bildschirm anzeigen. SwiftKey hat ein "intelligentes" Wörterbuch, das Vokabeln auch aus anderen Telefonanwendungen ergreift, wie zum Beispiel das Telefonbuch oder die Sozialnetzwerke. Um korrekt zu funktionieren, muss eine Micro-SD Speicherkarte korrekt im Telefon installiert worden sein. Um die Parameter der Texteingabe zu ändern, wählen Sie ***Einstellungen* >** (Persönlich) **Sprache und Eingabe >** ***SwiftKey for NGM***.

Synchronisierung: die Synchronisierung ist die einfachste Art, die eigenen nützlichen Dateien zu verwalten weil sie eine Datensicherung auf Ihrem Internet-Konto vollbringt. Falls Sie das Telefon verlieren sollten, es beschädigt wird oder falls Sie es wechseln, werden Sie diese Dateien nicht verlieren weil sie direkt aus dem Internet-Konto abgerufen werden können. Die Synchronisation kann automatisch oder manuell sein und kann individuell für jede installierte Anwendung aktiviert werden, die Liste dieser Anwendungen ist in ***Einstellungen*** > (Konto) ***[Liste der installierten Apps].***

Um ein neues Konto hinzuzufügen, wählen Sie ***Konto hinzufügen.*** Eine aktive Datenverbindung ist nötig, die extra Gebühren haben könnte. Es ist daher ratsam, eine WiFi Verbindung zu benutzen, wo möglich.

GPS Geolokalisierung

Das Global Positioning System (GPS) ist ein weltweit verbreitetes, kontinuierliches Lokalisierungssystem. Um auf GPS zuzugreifen, wählen Sie ***Einstellungen >*** (Persönlich) ***Standort Services > GPS-Satelliten (EIN/AUS)***. Wenn die GPS Funktion eingeschaltet ist, fängt das Telefon an, Daten von den Satelliten einzusammeln um die aktuelle Position zu bestimmen. Die Fix-Zeiten können von verschiedenen Faktoren beeinflusst werden (z.B. Bewölkung, hohe Gebäude im Umkreis). Um Ressourcen zu sparen (Akku und Speicher), ist es ratsam, diese Funktion auszuschalten wenn sie nicht nötig ist. Das Telefon ist mit dem **NGM NAVIGATION SYSTEM©** Sprach-Navigationssystem kompatibel. Für Details über die Lizenz und über die Anwendung, sehen Sie bitte www.ngm.eu.

Hinweis: die Formatierung und Ausgabe dieser Anleitung ist von Android™ Betriebssystemen abhängig. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nicht-Einhaltung der angegebenen Richtlinien oder den nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Mobiltelefons. NGM behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung auch ohne öffentliche Bekanntgabe vorzunehmen. Der Inhalt dieser Anleitung kann vom tatsächlichen, im Mobiltelefon angezeigten, Inhalt abweichen. In diesem Fall gilt das, was im Mobiltelefon angezeigt ist.

FORWARD INFINITY

Guía rápida - Español

Bienvenido al mundo de NGM Android™. Gracias por haber adquirido **NGM Forward Infinity**. Con este dispositivo podréis acceder a las múltiples funcionalidades de la nueva edición del Sistema Operativo Android™ 4.1 Jelly Bean para gestionar vuestros contactos, los emails, las redes sociales y para descubrir las oportunidades de la red Internet con un simple toque. Es como tener un pequeño tablet, un teléfono y un navegador en un único y elegante dispositivo. Con respecto a los Smartphones mono SIM que están en el mercado, NGM Forward Infinity ofrece la comodidad del DUAL SIM, que desde siempre caracteriza le entera gama de los teléfonos NGM, es decir, la posibilidad de gestionar dos SIMs al mismo tiempo configurando la SIM preferida para llamadas, llamadas de vídeo y conexión datos; una ventaja exclusiva de NGM! Visitando el sitio Web oficial **www.ngm.eu** podréis conocer la entera gama de teléfonos NGM, acceder al forum de ayuda técnica y descargar actualizaciones software.

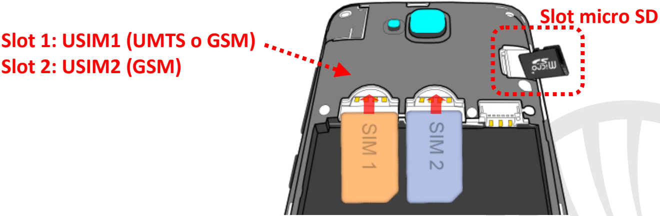
Atención: la conexión Datos de NGM Forward Infinity se activa cuando se enciende por primera vez el teléfono (o después de restablecer las configuraciones de fábrica). Si no tiene una tarifa datos o "flat" para la conexión datos con la propia USIM. Se recomienda desactivar el tráfico datos y configurar una conexión Wi-Fi para evitar gastos adicionales.

Montaje

Atención: realizar todas las operaciones de introducción tarjetas SIMs y tarjeta de memoria sólo después de haber **quitado la batería** para no provocar pérdidas de datos.

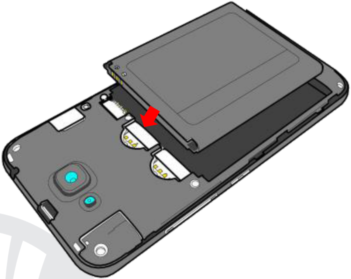
Introducir las tarjetas USIMs: las tarjetas USIMs poseen el número de teléfono, el código PIN, las conexiones a los servicios externos, contactos y otros elementos importantes. Las tarjetas USIMs se colocan en la parte posterior del teléfono, después de haber apagado el teléfono y quitado la carcasa posterior. Quitar la batería. Introducir las tarjetas USIMs en sus respectivas ranuras con los contactos dorados hacia abajo. El slot USIM 1 suporta USIM WCDMA (3G).

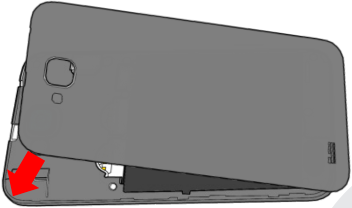
Introducir la tarjeta de memoria: Para utilizar todas las funciones de NGM Forward INFINITY, se recomienda el uso de una micro-SD: la tarjeta se coloca en la parte posterior del teléfono después de haber quitado la carcasa posterior y la batería. Introducir la tarjeta micro-SD en su respectivo slot con las placas doradas hacia abajo, ver figura.



Introducir la batería:

Este móvil está dotado de una batería de iones de litio y diseñado para un uso exclusivo de batería y accesorios originales NGM. La batería se coloca en la parte posterior del teléfono. Alinear las placas doradas de la batería con los conectores situados en la parte superior del hueco de la batería, a continuación, deslizar la batería en esta posición. Una vez concluidas las operaciones descritas, colocar la carcasa posterior del teléfono, como se muestra en los siguientes esquemas.





Cargar la batería:

Cargar la batería antes de empezar a utilizar el teléfono. Utilizar el cable USB que se ha proporcionado y el conector USB situado en la parte superior del teléfono. Conectar el cargador a una toma de corriente eléctrica y el dispositivo al cable USB. Se puede cargar el teléfono conectándolo al PC, pero en este caso la carga será más lenta. Cuando la batería se está cargando, en la pantalla se visualizará un icono animado que muestra el estado de carga del proceso. Cuando el icono de la batería está lleno, la carga se ha completado y se puede desconectar el teléfono de la red eléctrica.

Atención: *No conectar el teléfono a un ordenador que se está encendiendo o apagando para evitar cambios de tensión. Se recomienda utilizar el cargador original NGM. Proceder con la carga exclusivamente en un lugar abierto y seco. Un ligero calentamiento del teléfono durante el proceso de carga es normal. La batería alcanzará su eficiencia funcional sólo después de algunos ciclos completos de carga.*

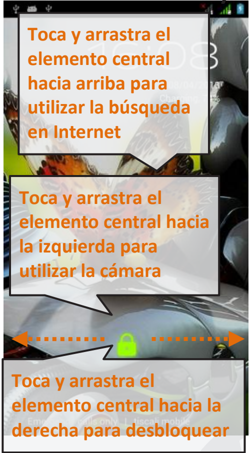
Encender, apagar y standby

Para encender el dispositivo, pulsar la tecla On/Off. Para apagar el dispositivo, tener pulsada la misma tecla y asegurar que se quiere apagar seleccionando "Apagar". Una breve presión de la tecla permite pasar rápidamente a la modalidad de standby (pantalla apagada) o de volver desde esta pantalla a la pantalla de desbloqueo (ver abajo).

La pantalla principal

Controlar el touch screen tocándolo, teniéndolo pulsado o arrastrando el dedo por la pantalla. La pantalla principal es el punto de partida para la utilización de todas las aplicaciones del teléfono móvil. Las otras páginas se encuentran al lado de la principal, para acceder a ellas, desplazar la pantalla hacia la derecha/izquierda. Tales páginas son personalizables con los accesos a las aplicaciones preferidas: para colocar un acceso en las páginas principales, pulsar el acceso deseado del menú principal y arrastrarlo en alto en "Mover a pantalla principal". Se pueden personalizar los cuatro iconos que están situados al lado del icono central del menú teniéndolos pulsados y moviéndolos en la pantalla principal. Para eliminar un acceso o widget, pulsar el icono correspondiente y desplazarlo hacia el símbolo "**X Eliminar**" en la parte superior de la pantalla. Poniendo un icono encima de otro se crean carpetas en la pantalla principal y en el Menú principal.

Pantalla de Standby



El Menú principal

Seleccionar una aplicación del menú principal o desplazaros hacia la derecha/izquierda para visualizar otras aplicaciones. Pulsar la tecla Atrás para volver a la pantalla anterior; pulsar la tecla Home para volver a la pantalla principal.

Pantalla Principal

Menú Principal

Intensidad señal USIM y nivel batería



Panel de notificación

Barra indicador páginas

Agenda

Menú Principal

Menú llamada

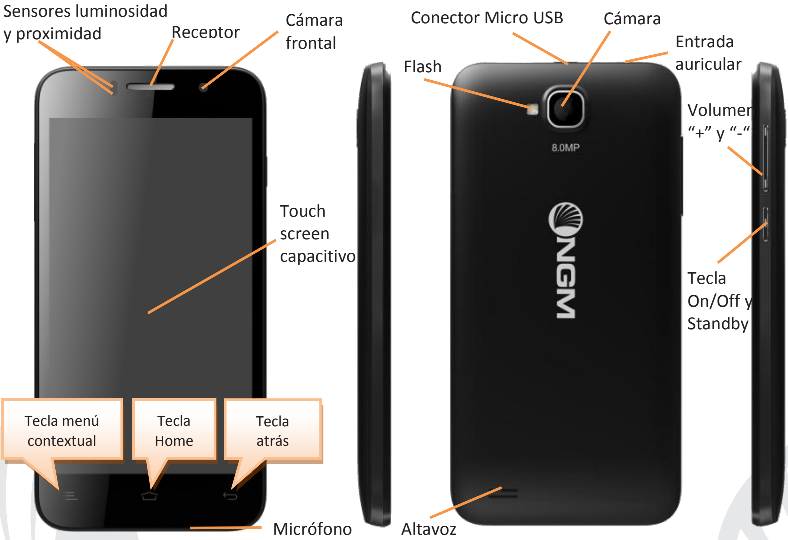
Mensajes

Internet

Desplazamiento pantalla HOME



Desplazamiento Menú


Sensores luminosidad y proximidad
Receptor
Cámara frontal
Conector Micro USB
Cámara
Entrada auricular
Flash
8.0MP
Volumen "+" y "-"
Touch screen capacitivo
Tecla On/Off y Standby
Tecla menú contextual
Tecla Home
Tecla atrás
Micrófono
Altavoz

Opciones directas

Panel de notificación: para abrir el panel de notificación, tocar el área de los iconos situados en la parte alta de la pantalla y arrastrar el dedo hacia abajo. Para esconder el panel, arrastrar hacia arriba la parte baja del panel o tocar la tecla Atrás. Desde el panel de notificación se puede acceder a la lista de notificaciones procedentes de las USIMs o del sistema y, en la parte alta, a los 13 botones de configuración rápida.

Aplicaciones recientes: cuando se encuentre en cualquier aplicación, pulse y mantenga pulsada la ***Tecla Home***: se mostrará la lista de las aplicaciones a las que se ha registrado recientemente; directamente seleccionables.

Menú contextual: algunas aplicaciones requieren el uso de la tecla ***Menú Contextual.*** Pulsando en tal icono es posible visualizar un menú contextual referido a la misma aplicación con las relativas funciones.

Bloqueo pantalla y vibración: Desde el menú principal, seleccionar ***Configuraciones>***(Personal)***Seguridad>Bloqueo pantalla***. Seleccionar la modalidad deseada para desbloquear la pantalla (***Ninguno, Deslizar, Desbloqueo facial, Secuencia***, ***PIN*** o ***Contraseña***) y confirmar. Para bloquear rápidamente la pantalla, pulsar brevemente la tecla On/Off del teléfono. Para desbloquear la pantalla, seguir las indicaciones de la pantalla. **Activar o desactivar rápidamente la vibración:** Para desactivar rápidamente la melodía de las llamadas y los mensajes pulsar la tecla **volumen "–".** Una vez que se ha llegado al volumen mínimo, el teléfono entrará en modalidad vibración. Pulsando de nuevo **volume "–"**, el teléfono entrará en modo silencio.

Gestionar las dos USIMs En el menú principal, seleccionar ***Configuraciones>*** (Wireless y Redes) ***Configuración Dual SIM***. Seleccionar las teclas no/sí al lado de los operadores telefónicos correspondientes a "USIM1" y "USIM2" para activar o desactivar selectivamente las USIMs en cualquier momento. Además, se puede configurar el color de ambas USIMs y decidir qué USIM utilizar como principal para llamadas, llamada vídeo y conexión datos. También puede asociar sus contactos de la agenda (activar **Contactos asociados a la SIM**) a una de las dos USIMs para llamar automáticamente a los contactos con la USIM atribuida; asociar los contactos a la USIM deseada mediante **Contactos y SIM** .

Gestionar una llamada

- Desde la pantalla principal, tocar el icono del menú de llamada, digitar el número telefónico a llamar usando el teclado virtual.
- Llamar pulsando el icono con el teléfono 1 ó 2 según la tarjeta SIM deseada.
- Para terminar, tocar el icono rojo de fin llamada.
- Para responder a una llamada, arrastrar el icono hacia la derecha; para rechazarla, arrastrarlo hacia la izquierda. Existe, además, la posibilidad de rechazar la llamada con un mensaje, para elllo se debe desplazar el icono telefónico hacia arriba. Para silenciar una llamada, tocar la tecla **Volume "+"** o **"–"** (en el lado derecho del teléfono).

Llamar un número del registro llamadas

- Desde el menú principal, seleccionar el menú Teléfono. En la parte superior del teclado numérico se visualizan en automático las llamadas perdidas, recibidas y realizadas
- Toque el teléfono situado al lado del número deseado para iniciar la llamada.

> *Nota: En el **menú contextual** de la agenda se tiene acceso a las funciones de importación/exportación de los contactos y varias configuraciones útiles.*

Gestionar contactos

Añadir un nuevo contacto:

- Desde el menú principal, seleccionar el icono Contactos.
- Pulsar el icono con el símbolo “+”, situado en la barra inferior a la derecha.
- Elegir dónde se quiere guardar el nuevo contacto (teléfono, USIM1 o USIM2).
- Introducir Nombre, Número y otros datos del contacto. Confirmar que se quiere guardar.

Añadir un nuevo contacto del registro llamadas:

- Desde el menú ***Teléfono***, acceder al ***Registro Llamadas***(parte superior del teclado virtual).
- Pulsar sobre la imagen de contacto con el símbolo "?" del número que se quiere guardar entre las ***llamadas perdidas***, ***realizadas*** o ***recibidas.***
- Elegir ***Nuevo contacto*** o añadir el número a un ***Contacto existente***. Después de añadir nombre y otras informaciones, confirmar con ***Guardar***.

Configurar las melodías

> *Nota: es posible utilizar el archivo de melodías en formato *mid,*wav o *mp3.*

- En el menú principal, seleccionar primero Configuraciones> (Dispositivo) Tonos> General.
- Seleccionar Tono de llamada de voz y elegir la melodía deseada para cada USIM.
- Si se desea configurar una melodía personalizada, desde Música seleccionar la canción deseada, y por lo tanto, ***Usar como melodía*** utilizando el menú contextual. El archivo audio será introducido en la lista de las melodías disponibles.

Enviar y leer SMS y MMS

Enviar SMS y MMS:

- Desde la página o desde el menú principal, elegir Mensajes y pulsar el icono con el "+".
- Digitar las primeras letras de un nombre en la sección destinatario para buscar un contacto y seleccionarlo de la lista pop-up o introducir directamente el número del destinatario o pulsar el icono con la "+" para acceder a la agenda y seleccionar la casilla al lado del contacto deseado y luego selecciona.
- Introducir el texto en su correspondiente espacio con el teclado virtual.
- Clicar en el icono adjuntar para incluir adjuntos multimediales (el mensaje se convertirá en MMS); pulsar el icono Enviar de la tarjeta USIM deseada (1ó 2).

Leer SMS y MMS: cuando se recibe un nuevo SMS o MMS, se visualiza un icono en el panel de notificación de la página principal. Abriendo el panel de notificación y tocando el icono visualizado, se puede acceder a la conversación y leer el mensaje recibido. En cada caso, es posible visualizar los mensajes desde la pantalla principal o desde el menú, seleccionando ***Mensajes.***

Conectividad: Para utilizar mejor la potencialidad del terminal y de su sistema operativo, es necesario tener una conexión datos activa. La conexión Datos de NGM Forward Infinity está activa en el primer momento en el que se enciende el teléfono. Si no se ha realizado un contrato, el tráfico datos implicará gastos, se recomienda, en este caso, configurar el acceso a Internet trámite WiFi. Para activar el tráfico datos en la USIM, ir a ***Configuraciones* >** (Wireless y Redes) ***Gestión SIM* > Conexión datos.**

Conectarse a Internet con la función Wi-Fi®

Para activarla en el menú principal, elegir ***Configuraciones>*** (Wireless y Redes) ***WiFi*** NO/SÍ. Prestar atención a todas las advertencias e indicaciones específicas del personal autorizado cuando os encontráis en áreas donde el uso de los dispositivos wireless está limitado (aviones, hospitales, ecc). Pasar a la Modalidad offline cuando se utilizan sólo los servicios que no necesitan acceso a la red.

Conectarse a un dispositivo Bluetooth®

- Activar el dispositivo Bluetooth al que se quiere conectar. Consultar la documentación del dispositivo.
- En el menú principal, seleccionar ***Configuraciones>*** (Wireless y Redes) ***Bluetooth*** NO/SÍ para activar Bluetooth. Seleccionando Bluetooth se abre el menú correspondiente.
- Elegir ***Buscar dispositivos*** para activar automáticamente la búsqueda de dispositivos.
- Entre los dispositivos detectados, seleccionar el nombre del dispositivo con el que se quiere asociar. El teléfono intentará asociarse con el dispositivo, a continuación se pedirá un código de asociación.

Navegar por Web y gestionar los Emails

Conectarse a Internet: desde el menú principal, elegir ***Browser***. Digitar el URL en la barra de direcciones para iniciar la navegación. Si se elige navegar con la conexión datos de la red telefónica, informarse de los gastos o elegir un contrato datos "flat" con el propio operador. Como alternativa, utilizar la conexión Wi-Fi (ver párrafo "***Conectividad***") donde sea posible.

Email: configurando una cuenta predefinida es posible gestionar fácilmente el correo electrónico y visualizarlo automáticamente en el propio teléfono. Si se desea utilizar un provider de servicios de correos diferente del sugerido por el teléfono como cuenta predeterminada, debe configurar una cuenta **Email** en el Menú principal.

Configuración cuenta: Para disfrutar mejor de las funcionalidades del sistema Android™, se aconseja configurar una cuenta predefinida. La primera vez que se enciende, el teléfono os guiará en la configuración de una cuenta predefinida que permitirá acceder a las aplicacions del sistema Android ™ entre las cuales por ejemplo, la sincronización del correo electrónico, el uso de mensajes instantáneos y el poder compartir la ubicación geográfica.

Introducir texto con SwiftKey

El método de introducción configurado por defecto en el teléfono es el del teclado SwiftKey. El método de escritura SwiftKey es un sistema avanzado para la introducción predectiva de texto; cuando se escriben mensajes SMS, MMS o E-mail, esta modalidad prevé la palabra que se está digitando cambiándola por cada presión de las teclas. Durante la primera utilización, el programa sugiere con pop-ups las innovaciones y las peculiaridades de este sistema de escritura. SwiftKey tiene un Diccionario "inteligente" que extrae palabras, además, de las varias aplicaciones del teléfono, como la agenda, las redes sociales, etc. Para un correcto funcionamiento del diccionario, es necesario instalar en el teléfono una micro-SD. Para cambiar los parámetros de introducción del texto, seleccionar ***Configuraciones >*** (Personal) **Idioma y entrada** ***> SwiftKey for NGM***.

Sincronización: La sincronización es el modo más eficaz para gestionar los propios datos útiles porque permite realizar un backup de tales datos presentes en el dispositivo con la cuenta Internet. En caso de cambio o deteriodo del teléfono no se verificarán pérdidas de estos datos. La sincronización puede ser automática o manual y se puede activar de forma individual para cada aplicación instalada sincronizable; la lista de tales aplicaciones se encuentra en ***Configuraciones*** > (Cuenta) ***[lista Aplicaciones instaladas].***
Para añadir una nueva cuenta, elegir ***Añadir cuenta.*** La operación de sincronización utiliza una conexión datos activa, que podría implicar gastos de tráfico datos. Se aconseja, por lo tanto, utilizar una conexión WiFi, cuando sea disponible.

Geolocalización GPS

El Global Positioning System (GPS) es un sistema de posicionamiento por satélite, con cobertura global y contínua. Para acceder a la función GPS, seleccionar ***Configuraciones >*** (Personale) ***Servicios de ubicación > Satélites GPS (ON/OFF)***. Cuando la función GPS está activada, el teléfono comienza a recopilar datos de los satélites disponibles y establece la posición actual. Los tiempos de Fix (Detección de la ubicación) son variables y pueden ser afectados por varios factores externos. Para limitar el consumo de batería y memoria se recomienda desactivar el GPS cuando no se utiliza. El dispositivo es compatible con el sistema de navegación ***NGM NAVIGATION SYSTEM© de NGM***. Para más información sobre su licencia y sobre el funcionamiento del sistema visitar el sitio Web www.ngm.eu.

Atención: El formato y la entrega de este manual se basa en el sistema operativo Android™; el fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier incumplimiento de las directrices establecidas anteriormente o cualquier uso inapropiado del teléfono El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este manual. El contenido de este manual podría cambiar con respecto al contenido mostrado por el teléfono. En tal caso, prevalece el contenido mostrado por el teléfono.

Guide rapide - Français

Bienvenue dans le monde NGM Android™. Nous vous remercions d'avoir acheté **NGM Forward Infinity**. Avec cet appareil, vous pouvez accéder aux nombreuses fonctionnalités de la nouvelle édition du système opérationnel Android™ 4.1 Jelly Bean pour gérer vos contacts, e-mails, les réseaux sociaux et pour découvrir les opportunités du réseau Internet avec un seul toucher! Ce sera comme avoir une petite tablette, un téléphone et un navigateur en un seul et élégant dispositif. Par rapport au mono SIM smartphone sur le marché, NGM WeMove Infinity offre la commodité du Dual SIM, qui depuis toujours a caractérisé l'entière gamme des téléphones NGM, c'est à dire la possibilité de gérer deux SIM simultanément configurant la carte SIM préférée pour les appels, appels vidéo et la connexion de données, un avantage exclusivement NGM! Visitant le site officiel **www.ngm.eu** vous pouvez visualiser toute la gamme des téléphones mobiles NGM, essayer notre service pratique et fonctionnel e-commerce pour acheter des téléphones et accessoires, service assistance, accéder au forum de l'assistance technique et télécharger des mises à jour de logiciel.

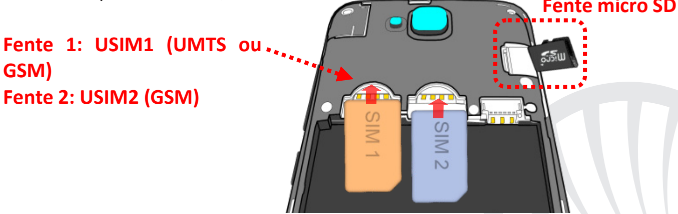
Attention: la connexion de données de NGM Forward Infinity est active la désactiver au moment du premier allumage du téléphone (ou après chaque éventuel rétablissement des paramètres d'usine). Si vous ne disposez pas d'un tarif spécifique ou «flat» pour connexion de données avec votre propre carte USIM, il est conseiller de désactiver le trafic de données et de configurer une connexion Wi-Fi, afin d'éviter des frais supplémentaires.

Assemblage

Attention: suivre toutes les opérations d'insertion de la carte SIM et la carte mémoire uniquement après avoir **retirer la batterie pour éviter** le risque de perte

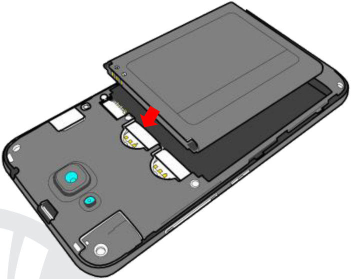
Insérez les cartes USIM Les USIM cartes contiennent vos numéros de téléphone, codes PIN, des liens vers des services extérieurs, des contacts et d'autres détails importants. Pour accéder au compartiment contenant les fentes USIM, éteindre le téléphone et soulevez la coque de la partie inférieure du corps du téléphone. Enlever la batterie Insérez les cartes USIM dans leurs fentes respectives avec les contacts dorés retournés vers le bas. La fente USIM 1 supporte USIM WCDMA.(3G)

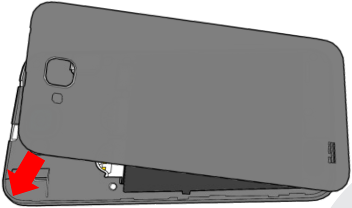
Introduire la carte mémoire: Pour utiliser toutes les fonctions de NGM Forward INFINITY, nous recommandons l'utilisation d'une carte micro-SD qui doit être placée dans la partie postérieure du téléphone, après avoir retiré la coque postérieure et la batterie , sa fente se trouve latéralement au dessus du compartiment de la batterie. Insérez la carte micro-SD dans la fente, comme indiqué ci-dessous, avec les contacts dorés retournés vers le bas.



Insérez la batterie

Votre appareil est fourni avec une batterie au lithium-ion et est conçu pour être utilisé uniquement avec des batteries et des accessoires NGM. La batterie doit être placée dans la partie postérieure du téléphone. Insérez la batterie dans le compartiment batterie avec les contacts retournés vers le haut, en correspondance avec ceux du téléphone. Ensuite, remettez la coque postérieure du téléphone comme indiqué dans les schémas suivants.





Charger la batterie

Charger la batterie avant de commencer à utiliser l'appareil. Utilisez le câble USB fourni et le connecteur USB placé sur le côté supérieur du téléphone. Branchez le chargeur à une prise de courant, puis l'appareil au câble USB. Vous pouvez charger le téléphone aussi en le reliant au PC, mais dans ce cas la charge sera plus lente. Lorsque la batterie est en charge, une icône animée sur l'écran indique l'état d'avancement du processus, si le téléphone est allumé. Une fois que l'icône de la batterie est pleine, la charge est complétée et le téléphone peut être déconnecté du réseau électrique

Attention: *Ne connectez pas votre téléphone à un ordinateur que vous allumez ou éteignez pour éviter les surtensions. Afin de préserver la fonctionnalité du produit et de l'intégrité de la garantie, nous vous recommandons l'utilisation de chargeurs originaux NGM. Procédez à la Charge exclusivement à l'intérieur et dans des endroits secs. Un léger réchauffement du téléphone pendant la charge est normal. La batterie atteindra son efficacité fonctionnelle uniquement après quelques cycles complets de recharge.*

Allumer, éteindre et standby

Pour allumer le dispositif, appuyez et maintenez la touche ON/OFF. Pour éteindre votre appareil, appuyez et maintenez la même touche et confirmer l'arrêt en sélectionnant "Éteindre". Une pression brève permet de passer rapidement en mode standby (écran éteint) ou de revenir de cette modalité à l' écran de déverrouillage(voir ci-dessous).

L'écran principal

Utiliser l’écran tactile en le touchant, appuyant ou glissant un doigt sur l'écran. L'écran principal est le point de départ pour l'utilisation de toutes les applications sur votre téléphone. D'autres pages sont situées sur le côte par rapport celle principale, lesquelles sont accessibles en faisant défiler l'écran vers la droite et la gauche. Ces pages peuvent être personnalisées avec les liens vers des applications préférées, de placer un lien sur les pages principales, appuyez et maintenez sur le lien souhaité dans le menu principal et faites-le glisser jusqu'à Déplacer vers le Desktop. Vous pouvez personnaliser les quatre liens près de l'icône centrale du menu en y cliquant et les déplaçant sur le desktop. Pour supprimer les liens et les widgets, appuyez et maintenez sur l'icône et faites-la glisser vers le symbole **"X Éliminer"** en haut de l'écran. En déplaçant une icône sur une autre vous pouvez créer des dossiers sur le desktop et dans le menu principal.

Écran de standby



Le menu principal : Sélectionnez une application du menu principal ou faire défiler vers gauche/droite pour afficher d'autres applications. Appuyez sur la touche retour pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur la touche Accueil pour revenir à l'écran principal.

Affichage principal

intensité du signal USIM et le niveau de batterie

Menu principal



Panneau notification

Barre indicatrice de page

Rubrique

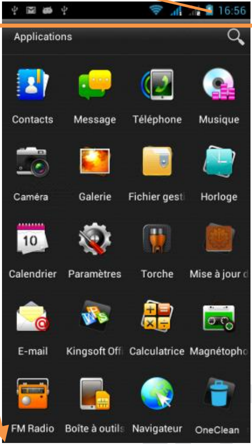
Menu principal

Menu appel

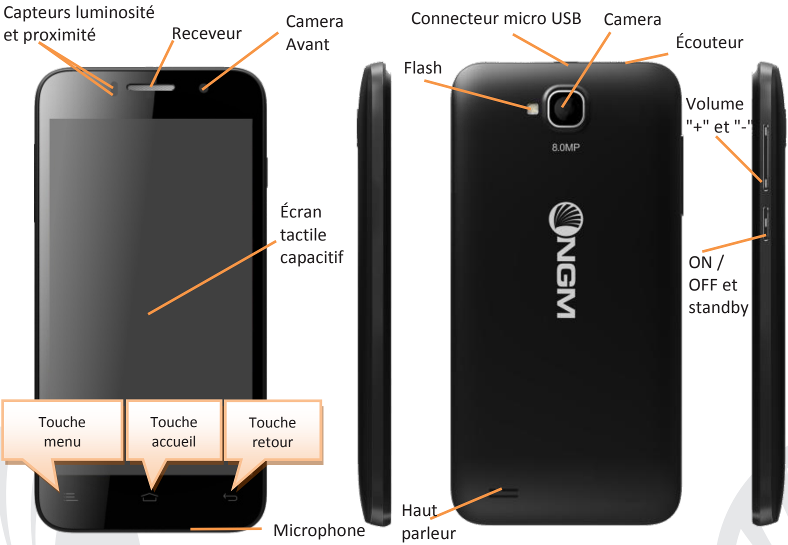
Messages

Internet

Parcourir écran HOME



Parcourir menu


Capteurs luminosité et proximité
Receveur
Camera Avant
Connecteur micro USB
Camera
Écouteur
Flash
8.0MP
Volume "+" et "-"
Écran tactile capacitif
ON / OFF et standby
NGM
Touche menu
Touche accueil
Touche retour
Haut parleur
Microphone

Choix rapide

Panneau de notification: Pour ouvrir le panneau de notification, touchez les icônes en haut de l'écran et faites glisser votre doigt vers le bas. Pour masquer le panneau, faites glisser vers le haut la partie inférieure de la liste ou appuyez sur la touche Retour. Du panneau de notification, vous pouvez accéder à une liste de notifications provenant des USIM ou du système, et dans la partie supérieure, aux 13 liens de configurations rapides.

Applications récentes: Lorsque vous êtes dans une application, appuyez et maintenez la ***touche accueil***: vous verrez la liste des applications récentes auxquelles vous vous êtes connectées, directement sélectionnables.

Menu contextuel: Certaines applications prévoient l'utilisation de la touche ***menu contextuel.*** Cliquant sur cette icône, vous pouvez afficher un menu contextuel se référant à l'application même et ses fonctions relatives.

Verrouiller l'écran et vibrations: Dans le menu principal, sélectionnez ***Paramètres> (***Personnel)***Sécurité>Verrouillage écran***. Sélectionnez le mode pour déverrouiller l'écran (***Aucun, déverrouillage facial, motif***, ***PIN*** ou ***Mot de passe***) Et confirmer. Pour verrouiller rapidement l'écran, appuyez sur on/off du téléphone. Pour déverrouiller l'écran, suivre les indications à L'écran.

Activer ou désactiver rapidement la vibration Pour désactiver la sonnerie des appels et messages, vous pouvez appuyer et maintenir la touche **volume "-"**. Lorsque vous aurez atteint le volume minimum, le téléphone entrera en mode vibration. Appuyant de nouveau **volume "-",** Le téléphone entrera en mode silencieux.

Gérer les deux USIM: Du menu principal, sélectionnez ***Paramètres*> Wireless>*Gestion SIM.*** Sélectionnez on/off correspondants aux opérateurs téléphoniques "USIM1" et "USIM2" pour activer ou désactiver les cartes USIM à tout moment. A partir de ce menu, vous pouvez aussi personnaliser la couleur et le nom à attribuer à l'icône de chacune des USIM et décider laquelle utilisée comme prédéfinie pour les appels, et la connexion de données. Vous pouvez également associer leurs contacts en rubrique (activer **Contacts associés à la carte USIM**) à l'une des deux USIM pour appeler automatiquement les contacts avec la SIM attribuée; associer les contacts à la carte USIM désirée dans **Contacts & USIM.**

Gérer un appel

- De l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône du menu d'appel, entrez le numéro de téléphone à appeler avec le clavier virtuel.
- Appeler appuyant sur l'icône du combiné 1 ou 2 selon la USIM souhaitée.
- Pour terminer, toucher l'icône rouge de fin d'appel.
- Pour répondre à un appel, glisser la lueur verte à droite sur le combiné, pour le rejeter, la glisser vers la gauche sur le combiné rouge, pour rejeter par message porter le combiné vers le haut. Pour rendre silencieux un appel entrant, appuyez sur **Volume "+"**ou**"-"** (côté droit du téléphone).

Rappeler un numéro du registre des appels

- Du menu principal, sélectionnez le menu Téléphone. Au-dessus du clavier numérique s'affichent automatiquement les appels manqués, reçus et effectués
- Appuyez sur le combiné près du numéro auquel vous voulez lancer l'appel.

Gérer les contacts

> *Note : du menu contextuel de la rubrique vous pouvez accéder aux fonctions importation/exportation des contacts et des différents paramètres utiles.*

Ajouter un nouveau contact:

- Dans le menu principal, sélectionnez Contacts.
- Appuyez sur l'icône indiquée par le symbole "+" sur la barre en bas à droite.
- Choisir où enregistrer le nouveau contact (téléphone, USIM1 ou USIM2).
- Insérer nom, numéro et éventuels autres détails (si le contact est enregistré sur la carte USIM il n'est pas garanti l'enregistrement de ses éventuels détails en plus du nom et du numéro de téléphone) et confirmer l'enregistrement.

Ajouter un nouveau contact du registre des appels:

- Du menu ***Téléphone***, accéder au ***Registre des appels***
- Appuyez sur l'image du contact avec le symbole "?"du numéro que vous souhaitez sauvegarder parmi les ***appels manqués***, ***effectués*** ou ***reçus.***
- Choisir ***Nouveau contact*** ou ajouter le numéro à un ***Contact existant***. Après avoir sélectionné le parcours de sauvegarde et ajouté un nom et éventuelle autre information (si vous enregistrez sur **Téléphone**), Confirmer avec ***Sauvegarder***.

Définir les sonneries

> *Remarque: il est possible utiliser comme sonneries des fichiers de*

- Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres> (dispositif) sonnerie> Général.**
- Sélectionner ton d'appel vocal et sélectionnez la sonnerie désirée pour chacune USIM.
- Si vous souhaitez définir une sonnerie personnalisée, à partir de ***Musique*** sélectionner la piste audio que vous désirez, et utiliser comme sonnerie appuyant sur le menu contextuel. Le fichier audio sera ajouté à la liste des sonneries disponibles.

Envoyer et lire SMS et MMS

Envoyer des SMS et MMS:

- De la page ou du menu principal, choisir Messages puis l'icône avec le "+".
- Tapez les premières lettres du nom dans le champ du destinataire pour rechercher un contact et le sélectionner de la liste pop-up ou entrez directement le numéro du destinataire ou appuyez sur l'icône avec le "+" pour accéder à la rubrique et cochez la case près du contact désiré, puis sélectionner.
- Composer le texte dans l'espace adéquat avec le clavier virtuel.
- Sélectionnez l'icône avec le trombone pour y inclure les pièces jointes multimédia (le message sera converti en MMS) appuyez sur l'icône Envoi de la USIM que vous désirez.

Lire SMS et MMS: lorsque vous recevez un SMS ou MMS , une icône apparaît dans le panneau de notification sur la page principale. Ouvrant ce panneau et touchant l'icône visualisée, vous pouvez accéder à la conversation et lire le message entrant. Dans tous les cas, vous pouvez visualiser les messages à partir de l'écran d'accueil ou du menu, sélectionnant ***Messages.***

Connectivité: Pour utiliser au mieux les potentialités du dispositif et le système operationnel cela necessite une connexion données actives; la connexion données de NGM Forward Infinity est active au premier allumage du téléphone. S'il n'est pas prévu en abonnement, le trafic données implique des frais, nous conseillons donc de configurer l'accès Internet par WiFi. Pour activer le trafic données sur la carte USIM, allez à ***Paramètres*>** **Wireless >*Gestion SIM*> Connexion de données.**

Connectez-vous à Internet avec la fonction Wi-Fi®

Vous pouvez vous connecter au réseau sans fil utilisant la connexion Wi-Fi. Pour l'activer, du menu principal choisir ***Paramètres> (*****Wireless et réseaux)** ***WiFi*** **on/off**. Respectez les consignes et les indications précisées par le personnel autorisé dans les lieux où l'utilisation d'appareils sans fil est limitée(avions et les hôpitaux). Passer en mode hors connexion pour utiliser uniquement les services qui ne nécessitent pas l'accès au réseau.

Se connecter à un dispositif Bluetooth

- Allumez l'appareil Bluetooth auquel vous souhaitez vous connecter. Se référer à la documentation du dispositif.
- Dans le menu principal, choisir ***Paramètres>*****(Wireless et réseaux)*****Bluetooth*** on/off pour l'activer. En sélectionnant le Bluetooth le menu approprié s'ouvrira.
- Choisir ***Rechercher les appareils*** pour démarrer automatiquement la recherche de dispositifs Bluetooth.
- Parmi les dispositifs détectés, sélectionner le dispositif à associer. Le téléphone tentera de s'associer à l'appareil, il pourrait être demandé d'entrer un code d'appareillage.

Naviguer sur le Web et gérer les e-mail

Se connecter à Internet Du menu principal, choisir ***browser***. Composer l'URL dans la barre d'adresse pour lancer la navigation. Pour naviguer avec la connexion données du réseau téléphonique, s'informer des frais ou choisir un abonnement de données «flat» avec votre opérateur. En alternative, utiliser la connexion Wi-Fi (voir paragraphe"***Connectivité***) Lorsque cela est possible.

Email: Configurant un compte prédéfini, vous pouvez facilement gérer les e mail et les visualiser automatiquement sur votre téléphone. Si vous souhaitez utiliser un fournisseur de service de messagerie différente de ceux suggérés par le téléphone comme compte prédéfini, vous devrez créer un compte dans l' application **Email** dans le menu principal.

Configuration compte: Pour profiter au mieux des fonctionnalités du système Android™ , il est nécessaire de configurer un compte prédéfini. Lors du premier allumage, le téléphone vous guidera dans la configuration d'un compte prédéfini qui permettra d'accéder aux applications du système Android™ parmi, la synchronisation des e-mail, l'utilisation de la messagerie instantanée et le partage des positions géographiques.

Introduire un texte avec SwiftKey

La méthode prédéfinie d'insertion du téléphone est celle du clavier SwiftKey. Le mode SwiftKey est un système avancé pour l'insertion de texte prédictif, lors de l'écriture de SMS, MMS ou e-mail, cette méthode prédit le mot que vous tapez, le changeant à chaque pression sur les touches. Dès la première utilisation, le programme suggérera avec un pop-up les innovations et les particularités de ce système d'écriture. SwiftKey a un dictionnaire"intelligent" qui extrait du vocabulaire sur les diverses applications sur le téléphone, telles que les contacts, les réseaux sociaux, la rubrique etc. Pour le bon fonctionnement du dictionnaire, vous devez installer une micro-SD dans le téléphone. Pour modifier les paramètres de saisie de texte, sélectionnez ***Paramètres***> Langue et saisie**>** ***SwiftKey pour NGM-Mobile***

synchronisation La synchronisation est le moyen le plus efficace pour gérer leurs données utiles car elles vous permettent de faire une sauvegarde de données de votre appareil avec le compte Internet. En cas de remplacement, perte ou dommages du téléphone, vous ne perdrez pas ces données. La synchronisation peut être automatique ou manuelle et peut être activée individuellement pour chaque application installée synchronisable, et la liste de ces applications se trouve dans ***Paramètres***>(Compte)***[Liste des applications installées].*** Pour ajouter un nouveau compte, cliquez sur ***Ajouter un compte.*** L'opération de synchronisation utilise une connexion de données actives, ce qui pourrait entraîner des frais de trafic de données. Il est conseillé d'utiliser une connexion Wi-Fi lorsque cela est possible.

Géolocalisation GPS

Le système de positionnement global (GPS) est un système de positionnement par satellites, une couverture globale et continue. Pour accéder au GPS, sélectionnez ***Paramètres>*** Personnel ***>service de position"> Satellites GPS***(**on/off**) Lorsque la fonction GPS est activée, le téléphone commence à recueillir des données provenant des satellites et détermine sa position actuelle. Les temps de FIX (détection de position) sont variables et peuvent être affectés par plusieurs facteurs externes (nébulosité, le blindage des bâtiments, etc.) Pour réduire la consommation de la batterie et de la mémoire, il est recommandé de désactiver le GPS lorsqu'il n'est pas utilisé. Le dispositif est compatible avec le système de navigation ***NGM NAVIGATION SYSTEM*** © prédéfini. Pour plus de détails sur le fonctionnement du système veuillez consulter le site www.ngm.eu.

Attention: La mise en forme et la fourniture de ce manuel sont basées sur le système d'exploitation Android ^{TM}, Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour toute violation des lignes de conduite énoncées ci-dessus ou pour toute utilisation impropres du téléphone. *Le producteur se réserve le droit de modifier sans préavis les informations contenues dans ce guide. Le contenu de ce manuel pourrait différer du contenu réel illustré sur le téléphone. Dans ce cas, le second l'emporte.*

www.ngm.eu